



## DWUTYGODNIK POLITYCZNY-LITERACKI-SPOŁECZNY

ORGAN PATRYOTYCZNY POLSKI

Wychodzi w Paryżu pierwszego i piętnastego każdego miesiąca

PRZEDPŁATA ZA ROK : 6 fr.

ZA SZESĆ MIESIĘCY : 3 fr. 50 c.

za granicami Francji dolicza się porto  
to jest 1 fr. 20 c. na rok.

W Galicji fr. 12, w kopercie zamkniętej.

W Ameryce : 1 dolar 63 c.  
z kosztami przesyłki przez Post-Office-  
Order.

### LISTY I KORRESPONDENCJE

powinny być adresowane do wydawcy

**A. REIFF, Imprimeur**

9, place du Collège de France. 9

PARIS

Anonsa : wiersz 50 cent.

ZAWIERAJĄCE WIĘCEJ NIŻ PIĘĆ WIERZYSZ, STOSOWNIE DO UMOWY.

Wszelkie anonsa dla Polaków  
szukających zatrudnienia, jako  
też dla dających takowe, ogła-  
szone będą bezpłatnie.

Manuskrypta nie zwracają się.  
Odpowiedzi będą udzielane za dołącze-  
niem marki pocztowej.

W Londynie abonować można w domu kommissowym PP. F. KAROL, HOPKINS & Co, Import & Export Agents London, E. G.

## 52 Rocznicą Listopadową W PARYŻU.

Komissja, wybrana przez Towarzystwo Czytelników Polskiej w Paryżu dla urządzenia obchodu listopadowego, wywiązała się do-  
drze ze swego obowiązku.

Obchód rocznicy powstania był poważną manifestacją narodowych uczuć i polskiej polityki, przeciwko której działają nie tylko monarchje rozbiorcze ale i zepsuci Polacy, reakcyoniści, tak konserwatywnego, jak i radykalno-socjalnego charakteru, służący tymże monarchjom za narzędzie do rozbijania jedności polskiego narodu i odwrócenia go od dążenia do niepodległości.

Polacy zebrani na obchodzie wykazali, iż są wiernymi polskiej chorągwi, na której wypisane są hasła wolności, niepodległości i całości Ojczyzny; tej chorągwi, która powiewała na polach tysięcy bitew po nad głowami bohaterów, co walczyli za najświętszą i największą sprawę w ludzkości, sprawę praw człowieka i narodu, srodze pogwałconych przez rozbiory Polski i zaprowadzone w niej rządy obce, exterminacyjnego charakteru; — tej chorągwi wreszcie, pod którą legło setki tysięcy rycerzy wolności a liczniejsze jeszcze masy Polaków cierpiało za nią najwymyślniejsze prześladowania, najboleśniejsze udęczenia i męczeństwo, któremu równego, co do rozmiarów i okrucieństwa, nie znają dotąd dzieje powszechne.

Obecni na obchodzie w Paryżu, patrioci, zmanifestowali solidarność swą z resztą narodu polskiego, który w tejże chwili, w szeregu kilkuset podobnych obchodów w kraju, na tułactwie i na wygnaniu, tak w Europie, jak na Syberji i w Ameryce, wypowiadał swe niezłomne postanowienie wytrwania w polityce narodowej, dążącej do zrzucenia jarzma najezdniczych mocarstw

i odbudowania Państwa Polskiego na zasadzie-demokratycznej!

Tak! Obchody listopadowe były nową manifestacją polityki oswobodzenia i znaczenie ich doniosłe w tem mianowicie spoczywa, iż naród polski przez nie wypowiedział, jako nikomu nie da się sprowadzić z drogi, którą go dziejowa konieczność i prąd czasu prowadzi do wywalczenia Polsce stanowiska wolnego, od siebie tylko samego zależnego i przez siebie samego rządzonego narodu.

Kto nie podziela tej narodowej polityki, kto nie chce oswobodzenia Ojczyzny, — ten chociażby się w Polsce rodził i po polsku mówił, Polakiem nie jest!

Można być wyznawcą różnych religij, podzielać różne przekonania polityczne i społeczne — lecz wszyscy Polacy muszą mieć jeden wspólny, narodowy grunt pod sobą. Na nim tylko mogą wyrastać stronnictwa, mające pretensję do nazywania się polskimi, na gruncie prawa narodowego do odrębnego a niepodległego bytu; bez tej podstawy stronnictwo przestaje być polskiem i chociażby przemawiało w interesie jakiegokolwiek grupy ludności, niema prawa do zabierania głosu w sprawie narodu, której się wyparło i którą opuściło.

W położeniu zwłaszcza takim, w jakim się znajduje nasz naród, pozbawiony bytu politycznego i zostający w najsroźszej niewoli, z której ratunek jest możliwym tylko przez połączenie wszystkich sił w jedną całość przez ich zupełną jedność — odstąpienie od sprawy narodowego oswobodzenia jest haniebną zdradą i podłością, działanie zaś zrywające jedność i psujące wewnętrzną społeczną harmonję, jest wprost działaniem na pożytek despotów i tyranów, co Polskę opanowali i nią rządzą.

Tak — powtarzamy to, że zdrajcy tylko i odstępcy, co służą z wiedzą lub bez wiedzy najezdnikom, mogą niechcieć oswobodzenia Ojczyzny; zdrajcy tylko i odstępcy mogą zamiast oswobodzenia całego narodu żądać

oswobodzenia jednej tylko klasy jego ludności. Planem t.ż. tylko zdrady może być usiłowanie postawienia sprawy polskiej charakteru polityczno-narodowego, aby ją można zamienić na sprawę charakteru socjalnego; planem zdrady jest zamiast wojny powszechnego oswobodzenia z wrogami Ojczyzny głosić wojnę we wewnętrzną, domową, czyli tak zwaną klasową, pod pozorem interesu robotników, jakby ten interes nie znajdował swego załatwienia w oswobodzeniu Ojczyzny, która jest matką wszystkich, matką całego narodu, biednych i bogatych, jednakowo dla jednych i drugich sprawiedliwą!

Kto nie z Ojczyzną, ten wróg jej — kto nie z Polską, ten sługa Moskwy lub Niemiec, chociażby był najzacieklejszym rewolucjonistą i najhałaśliwszym burzycielem porządku społecznego i nieznanego w Polsce panowania burżuazji.

Po wierności dla sprawy polskiej poznać można moralność i charakter Polaka; po wierności dla sprawy polskiej poznać można rzeczywiste jego przywiązanie do zasad wolności i równości.

Jak opuścił sprawę polską, tak opuści i zasady, któremi się zastania, i jak zdradził Ojczyznę, której dzisiaj nie uznaje, mieniąc się obywatelem świata, tak zdradzi i proletarijat robotniczy, któremu się narzuca na protektora i reprezentanta.

Baczność więc przed wilkami w owczej skórce, baczność przed tymi, co wam Ojczyznę z piersi wydrzeć usiłują i mając głuche uszy na jęki, męczonę przez najezdników, narodu polskiego roztkliwiają się nad nieszczęściami niemieckiej kelnerki lub nad niedolą, wyzyskiwanego przez kapitalistę, robotnika, pobierającego kilka franków dziennie za swoją pracę.

Gdy zobaczycie Polaka, nieuznającego Ojczyzny i głoszącego odstępczo od sprawy narodowej na «podstawie nauki» — wyrzućcie go precz z swojego polskiego spo-



ceństwa. Niechaj idzie do tych, z którymi żaden uczciwy człowiek nie wspólnego mieć nie może a na pożytek których wychodzi w Polsce jego propaganda walki pracujących z wyzyskiwaczami, to jest, na pożytek najeźdźczych Niemców i Moskali. Z niczego by się ci ostatni tak mocno nie cieszyli, jak z opuszczenia przez Polaków mocnego fundamentu prawa wolności i niepodległości narodowej i z zamiany organizacji *Ojczyzny* na *międzynarodową organizację robotników*.

To darmo, — kto zajął, jak socjaliści polscy, tak wręcz przeciwnie stanowisko narodowej wolności i uznać nie chce sprawy *Ojczyzny*, z tymi nie ma żadnej mowy. Nie pomoże tu porozumienie i pobłażliwość, na nie się nie zda łagodność i tolerancja; — wykluczyć z polskiego społeczeństwa, oto jedyny sposób zapobieżenia dalszej szkodzie i zdradzie.

Czy się Polak bezojczyzniany ubierze w doktrynę socjalną czy konserwatywną, w jakiegokolwiek farbie wystąpi, — precz z nim, skoro nie ma kolorów narodowych polskich i nie uznaje Polski, *Ojczyzny* naszej; precz z nim, skoro nie dąży do jej oswobodzenia z pod jarzma najeźdźców; — precz z nim, skoro jest wrogiem narodowej sprawy!

Jeżeli przychodzi do was, Polacy, taki skosmopolitalny i bezojczyzniany rodak, to, aby was zdradzić lub splamili!

Gdyby zaś niebacznosc wasza, robotnicy polscy, wsunąć się pozwoliła w wasze szeregi socjalnemu apostołowi nieawiaści do własnych braci, — nie długo przyszło by wam czekać na skutki jego fałszywej nauki w utraconym pokoju duszy i w własnej materialnej ruinie. Oderwać chce on was od narodu, aby zmarnować wasze siły w bezowocnych wysiłkach ze szkodą ogółu ludności i waszą własną szkodą. Z jego obietnic ani jedna ziszczoną nie zostanie.

Czyż nie widzicie, że podjudzanie was do walki domowej, jest w interesie obcych, gniotących nas rządów.

Walka klasowa potargala by w daremnych zapasach siły narodu polskiego, tak potrzebne do oswobodzenia *Ojczyzny*.

Najeźdźcy zawsze kłócili z sobą warstwy naszej ludności, aby nad pokłóconymi i wzajemnie sobie nienawidzącymi łatwiej mogli panować.

I teraz, nie w interesie waszym, polscy robotnicy, lecz w interesie niemieckich i moskiewskich robotników, lub, co gorsza jeszcze, w interesie *carów i kajzerów*, sieją pomiędzy wami socjaliści ziarna społecznej zawiści i nienawiści do polskiej sprawy, rachując na to, że przyrodzona chciwość nie pozwoli wam, jak należy, ocenić całej marnoty podstęp i niegodziwość ich nauki.

Ale, omyli się, bo już się nawet omylili. Rachowali na to, że *Towarzystwo pracujących Polaków*, złożone z robotników polskich w Paryżu, zdolają opanować dla kosmopolitycznego socjalizmu, lecz polscy robotnicy, jak zawsze uczciwi i patrijotyczni, nie dopuścili zwycięstwa ich intrydze i tych kilku socjalistów, którzy, tając swe zasady i zamiary, zdolali się wsunąć w grono ich towarzystwa, wyrzucili, gdy ich poznali, z *Towarzystwa pracujących Polaków*.

Wtedy to owi wyrzuceni, dwaj socjaliści, wychowankowie moskiewscy, którzy przybyli do Paryża, aby burzyć i kłócić polskich robotników, pracujących od lat 17 wzorowo, w największej braterstwa harmonii, zebrali kilku malkontentów i z nich utworzyli, tak

zwane, *« Stowarzyszenie Wzajemnej Pomocy Robotników Polskich w Paryżu »*.

Nie potrzebujemy dodawać, że stowarzyszenie to jest socjalistyczne i że pod przewodnictwem moskiewskich wychowanków wyparło się Polski, *Ojczyzny* i polskiego patriotyzmu.

Nie reprezentuje ono bynajmniej polskich robotników w Paryżu, tak co do liczby, jak i co do ducha.

Większość ogromna polskich robotników w Paryżu zostaje albo w *Towarzystwie pracujących Polaków*, lub też należy do innych, również patrijotycznych zgromadzeń, — nie przeszkadza to jednak tym panom do głoszenia, iż ich stowarzyszenie reprezentuje samo jedno robotników polskich w Paryżu.

Chociaż takie głoszenia nikogo w Paryżu omylić nie mogą, wszyscy bowiem wiedzą, że są one kłamstwem, aby jednak po za murami francuskiej stolicy opinia publiczna nie została w błąd wprowadzona i nie powzięła wyobrażenia, ubliżającego ogółowi polskich robotników, iż się wyparł *Ojczyzny* swej i narodowej sprawy, postanowiliśmy odstąpić rzeczywisty stan rzeczy.

Owe nieliczne *Stowarzyszenie socjalistyczne robotników*, a raczej, przewodniczący mu, wychowankowie moskiewscy powzięli zachwałę zamiar sponiewierania obchodu 29 listopada. Sponiewieraniem bowiem było by uczuć zgromadzonych oraz ich polskiego charakteru, gdyby dopuszczono socjalistycznego delegata do gadania przeciwko narodowej polityce Polaków, dążącej do oswobodzenia Polski. Komisja udaremniła podstępny zamiar, odmawiając pozwolenia do propagandy socjalizmu na obchodzie.

Postanowienie to komisji pochwalamy, nie bowiem wspólnego nie możemy mieć z wrogami narodowej sprawy; było by to zaś smutnym wypadkiem, gdyby tolerancja nasza miała się rozciągać, aż do tolerowania zdrady *Ojczyzny*.

Nie dopuszczeni do obchodu, wydali ci panowie następującą, wielce charakteryzującą ich odezwę. Oto jest ona:

**« ODEZWA STOWARZYSZENIA WZAJEMNEJ POMOCY ROBOTNIKÓW POLSKICH W PARYŻU. »**

« W obec zbliżającej się rocznicy listopadowego powstania, Towarzystwo Wzajemnej Pomocy Robotników Polskich w Paryżu wystosowało następny list do komitetu organizującego corocznie obchód 29go Listopada:

« Chcąc przyjąć udział w świętowaniu 52ej rocznicy Listopadowego powstania, zwracamy się z prośbą o udzielenie głosu naszemu delegatowi. »

« Towarzystwo nasze, jako jedyna organizacja, reprezentująca robotników polskich w Paryżu, (*kłamstwo*, P. R.) chciało zabrać głos w tak pamiętny dla wszystkich Polaków dzień.

« Chcieliśmy oddać należną cześć dzielnym bojownikom « za naszą i waszą wolność », chcieliśmy wykazać, że, walcząc za swobodę taką, jak ją wówczas pojmowali, ojcowie nasi zasłużyli na powszechne uznanie, stanęli w szeregu bohaterów wolności. Lecz obok tego chcieliśmy udowodnić, że powstania narodowościowe Polaków nie przyczyniały się, przyczynić się nie mogły i nie mogą do rozwiązania kwestyi robotniczej, że, wobec naukowego upodostawiania socjalizmu, (*co za język i jaki argument*, P. R.) możemy śmiało twierdzić, iż tylko walka klasowa i zwycięstwo proletariatu ugruntować mogą prawdziwą i wszechstronną

wolność, że dziś, wobec organizującej się we wszystkich krajach walki pracujących z wyzyskiwaczami, polscy robotnicy nie mogą myśleć o innej organizacji — jak robotniczej, o innej solidarności — jak o między-narodowej solidarności robotników, o innej walce — jak o walce na życie i śmierć z wyzyskiwaczami. (*Wylażło sztyldo z worka. Pokój wieczny z najeźdźcami i niewola u Moskali i Niemców a wojna z wyzyskiwaczami, wojna klasowa, jest jedynym ich celem. Tegosamego chcą car i kajzer*, P. R.)

« Takimi słowy obcieliśmy przemówić do Polaków, zgromadzonych w dzień rocznicy powstania 1830 roku, lecz komitet, organizujący obchód, odmówił głosu naszemu delegatowi.

« Niechże odezwa obecna rozniesie wieść wszędzie, gdzie tylko znajdzie Polaka robotnika, że mianujący się polskimi patrijotami chcieli zainknać asta polskim robotnikom (*polscy robotnicy są pomiędzy nami, w szeregach patrijotycznych a nie pomiędzy wami, coście się wyparli ojczyzny i zdradzili narodową sprawę*, P. R.) Ze ci, co mianują się bojownikami wolności narodowościowej, nie mają nic wspólnego z robotnikami polskimi, bo nawet wysłuchać ich nie chcą. Zapamiętajmy dobrze ten i temu podobne fakty, na ich to bowiem zasadzie robotnik polski nawoływany przez tych panów do zgody, ze wszelką słusnością odpowie:

« Mileście nikczemni kłamcy!... Wy chcecie nie zgody — lecz posłuszeństwa, chcecie nierówności — lecz wyzyskiwania; Wy chcecie nie wolności wszystkich — lecz waszego panowania! (*Te słowa odpowie polski robotnik wam, co go okłamujecie i zdradzacie, aby uczynić wiecznym niewolnikiem Moskali i Niemców*, P. R.)

« Paryż d. 25 Listopada 1882-r. »

Odezwa ta sama się objaśnia i piętnuje jej autorów, jako wrogów narodu polskiego.

Fakt, że odepchnięto i potępiono ludzi, mających odwagę głosić pomiędzy Polakami zarzucenie polityki narodowego oswobodzenia, zapisujemy z wielką pociechą.

Dowodzi on, że szczerze pilnujemy narodowego charakteru polskiej sprawy i że idea *Ojczyzny* jest pomiędzy nami żywa i ciągle obecna.

Przystępujemy teraz do opisu samego obchodu.

Składał się on z dwóch części: politycznej i artystycznej.

Obszerna sala *de la Redoute*, przy ulicy J.-J.-Rousseau, napelniona została przez zacnych patrijotów.

Z przyjemnością wielką zauważyliśmy znaczną liczbę studentów Szkoły Polskiej na Batiniolu. Szanowna dyrekcja szkoły, udzielając uczącej się młodzieży pozwolenie uczestniczenia w narodowym obchodzie, zrozumiała dobrze zbawienny wpływ, jaki tego rodzaju obchody wywierają na serca młodzieży. Są one nauką patrijotyzmu i jako takie przyczyniają się wiele do formowania charakteru.

Na estradzie zasiadł przewodniczący obchodowi, czcigodny pan *Władysław Ciodzkievicz*, inspektor kolei żelaznej, który nigdy nie wymawia się od żadnego obowiązku narodowego i zawsze tam jest, gdzie *Ojczyźnie* usługować można.

Obok niego, jako asystenci, zajęli miejsca: *Dr. Szwykowski*, powszechnie szanowany weteran z 1831 r. i mąż znacznych zasług na tularctwie oraz pułkownik *Ramowski-Wawer*, Naczelnik wojenny Woje-



wództwa Augustowskiego w czasie powstania 1863, wślawiony męstwem i odwagą.

Przewodniczący w te słowa zagaił posiedzenie :

Panie, Panowie ! Wielki to a niezasłużony zaszczyt dla mnie przewodniczyć dzisiejszemu zgromadzeniu. Obchodzimy dziś ważną a dla nas wszystkich tak drogą pamiątkę nocy listopadowej. . . . . Zwyczaj powszechny każe, aby przewodniczący zagaił posiedzenie kilku słowy przynajmniej — ale, mi się zdaje, że w tej chwili odpowiem najlepiej oczekiwaniu waszemu i celowi naszego zgromadzenia, dając głos temu, który niegdyś był naocznym świadkiem wypadków pamiętnej nocy Świętego Saturnina i czynny przyjął w nich udział. Daję więc głos panu Rettlowi.

Zabrał więc głos *Leonard Rettel*, belwederezyk, którego czyny oraz zasługi opisał niedawno Agaton Giller w *Wieńcu pamiątkowym*.

Wzruszenie przerywało mu mowę, głębokie zaś uczucie krzywd i nieszczęść Ojczyzny wyciskało łzy z oczów starca. Głos podupadły i cichy sprawił, iż wiele słów nie zostały dosłyszane, całość jednak jego mowy nosiła na sobie charakter gruntownie obmyślanych prawd i rad patriotycznych. Ażeby służyć skutecznie Ojczyźnie, potrzeba być człowiekiem wysokiej moralności, charakterem wyższym, niezłomnym, na którymby zawsze polegać można, jak na Zawiszy.

Bylibyśmy radzi, ażeby p. Rettel ogłosił mowę swoją drukiem, — gdy bowiem słowa łzami przerywane mknęły w głosie, wiekiem strudzonym, trudno nam jest w sprawozdaniu oddać wszystkie jego myśli.

Rettel należał do tych siedmiastu, co poszli, uzbrojeni w karabiny, zdobywać mieszkane tyrana, Belweder. Przed 52 laty, o tejże godzinie, dokonywał więc z towarzyszami czynu, który historia zapisała złotymi głoskami na kartach cnoty obywatelskiej i patriotycznego poświęcenia. Wtedy intodzieńce pełen siły i dzielności, dzisiaj starzec wiekiem pochylony, — lecz też sama wiara patriotyczna ożywia go dzisiaj i w miłości Boga i Ojczyzny wskazuje źródło odrodzenia.

Po Rettlu zabrał głos pan *Stanisław Artwiński*, przybyły niedawno do Paryża z Nowego-Yorku, gdzie był redaktorem polskiego dziennika *Ogniwo*. Pismo to, redagowane w duchu patriotycznym, popierało *Związek Narodowy Polski*, założony przez *J. Andrzejkowicza*, w celu połączenia kilkuset tysięcy Polaków, przebywających w Ameryce, w jedną organizację.

Pan Artwiński jest człowiekiem jeszcze młodym, pełnym ducha patriotycznego i zapалу do wszystkiego, co szlachetne i piękne. Mowa jego wypłynęła z serca, wierzącego w sprawiedliwość dziejową i w zwycięztwo Polski nad nieprawymi zaborcami.

W tym numerze brak jest nam miejsca, ażebyśmy ją w całości wydrakować mogli. Podamy ją w następnym numerze *Kurjera Paryżskiego*.

Mowa przewodniczącego, p. *Władysława Chodźkiewicza*, przerywana była co chwila okłaskami. Wymowne jego słowo trafiało do serc zgromadzonych, było tłumaczem ich uczuć, gdy mówił, że jedynym pragnieniem silnem i nieprzepartem w Polakach jest widzieć Polskę wolną i niepodległą.

Polska będzie wolną i niepodległą, to od nas samych zależy, od jednności Polaków. Kłótnie, wyszukiwanie niezgód, pobudzanie do mnisiek, do wzajemnej nieufności i nie-

nawieści, jest działaniem zabójczym, które potępionem być musi przez każdego prawego Polaka.

Jedność jest nam potrzebną, ona jest bowiem dźwignią do niepodległości i wolności. Kto siły narodowe rozdwaja, ten służy wrogom a nie Polsce.

Cóż więc w obec tej wielkiej potrzeby jednności u nas i braterskiego połączenia sił powiedzieć o doktrynie socjalistów polskich, którzy w biały dzień, bezwstydnie i nikczemnie, rozwijają sztandar wojny domowej Polaków pomiędzy sobą, czyli, tak zwana przez nich, walkę klasową?

Za granicą, w narodach niepodległych, taka walka mogła być przeprowadzoną bez narażenia tych narodów na utratę państwa, u nas byłaby atoli śmiercią narodu. Niema wprowadzić do niej żywiołu w kraju, bo niema u nas licznej klasy robotników fabrycznych, lecz wciskanie noży w ręce nielicznych naszych robotników i popychanie ich na wyksztalconych braci jest zbrodnią, na którą niema przebaczenia.

Piękne wezwanie przewodniczącego do zachowania jednności, do miłości braterskiej, burzą okłasków było przyjęte.

Oto jest streszczenie mowy Przewodniczącego :

« Spodziewam się, że przewodniczący nie zawiódł waszego oczekiwania, Rodacy ! Styszeliście odezwę szanownego p. Rettla, sędziwego świadka wypadków, których pamiątkę obchodzimy dzisiaj ; styszeliście i głos wymowny młodego rodaka, który nam z drugiej półkuli ziemskiej przynosi słowo ojczyste pozdrowienia i pociechy od tantejszych braci naszych — a ta pociecha tem jest większą, że daje nam przekonanie, iż Polska żyje nie tylko w przeszłości ; że żyje nie tylko w dawnych siedzibach Ojców ; ale żyje na całej kuli ziemskiej ! (Okłaski) »

Na tem mógłbym poprzestać — ale Zarząd mi powiada, że winienem jeszcze dodać kilka słów własnych.

Największy z poetów — wygnaniec z ojczyzny i tułacz, jak kaźden z nas, Bracia najmilsi, — Dante kładzie w usta jednej z potępionych niewiast, żałośnej Franciszki z Rimini, te słowa głębokiej tęsknoty : « niema większej boleści, jak wspominać chwile szczęśliwe w niedoli ! » « Znał to mistrz twój » (Wirgiliusz) dodaje Franciszka, i niestety ! znamy i my tę bolesną prawdę. Wszak święta nasze to są dnie żałoby — uroczyste obchody to są dnie pokuty ! . . . . Powinniśmy dnie te, o, mili bracia, poświęcić czytaniu historii naszej, tej mistrzyni narodów i pojedynczych ludzi, i dla tego chciałbym dziś otworzyć przed wami jedną tylko kartę z naszej przeszłości. . . . nie tę, o której wypadkach mówił wam przed chwilą naoczny jej świadek i które wypisały się na tej karcie krwawymi zgłoskami. . . . nie tę, ku której zwrócił z nadzieją wzrok swej duszy nasz brat z młodszego pokolenia — ale tę — której dzień i rok dzisiejszy jest stuletnią, wiekową rocznicą. . . .

Lelewel, pisząc panowanie Stanisława Augusta, podzielił je na trzy periody ; — ten, w którym się zamyka stuletnia rocznica dnia dzisiejszego, nosi nazwę : *Ciszy i Postępu*. Ciszy ! Po latach zaburzenia i gwałtów wszelkiego rodzaju — po pierwszym rozszarpaniu granic naszych przez obcych — naród, jakby zbudzony z długiego letargu, wychodzi z tego chaosu wewnętrznego zatargów i kłótni i zamyśla o poprawie Rzeczypospolitej. Ale uspokoić rozkiełznane namiętności trudno. — Sejmy po sejmach scho-

dzą bezskutecznie. . . . Sejm 1782 r. zakłócony sprawą biskupa krakowskiego, Soltyka, schodzi, jak wiele innych, na niczem. . . . Czas najdroższy, niepowetowany uchodzi, a tymczasem straszliwe widmo okropnej przyszłości staje u progów narodu. . . . . Naprawa Rzeczypospolitej niedoszła ! . . . .

A z czyjej winy ? Jesteśmy tu, jakby w rodzinnem kole, możemy sobie całą wypowiedzieć prawdę. . . . Uderzmy się w pierś ! Z powodu własnych win naszych. . . . Niesforność, prywata, brak zupełny dyscypliny i bezinteresownego poświęcenia dla kraju wytrąciły z rąk narodu wszelką moc działania. Stworzyliśmy naszą winą to gorzkie ale sprawiedliwe przysłowie : « żeśmy stali nierządem — a upadli nie trzymając się kupy, bez jednności i bez zespolenia sił naszych. . . » Tak to było wówczas — sto lat temu — a dziś ? Czyśmy, nauczeni doświadczeniem, otrzęśli się z tych przywar ? Czy stoimy prawdziwie wszyscy ręką w rękę, serce ku sercu, w obec naszej niedoli ? Uderzmy się w pierś, raz jeszcze powiadam i nie sarkajmy na przeszłość !

Nie dawno, jeden z wymownych ludzi tutejszego kraju, sprawiedliwie powiedział, « Pogarda narodowej przeszłości, jest równie złą szkołą dla ludu, jak nią jest pogarda rodziny dla pojedynczego człowieka » — Przestańmy więc obrzucać błotem i wzgardą tych nieszczęsnych wielkich winowajców, którzy więcej jak od dwóch wieków, stoją u progu narodu, czekając sprawiedliwości Bożej ! . . . Przestańmy ! a we wspólnej miłości, dla matki naszej — tulmy się ku sobie, stójmy w jednności ; a w tym murze ściśniętych ku sobie dzieci Polski każda pierś będzie dobrą, aby odebrać pocisk śmiertelny, osłaniając życie matki.

Stójmy w jednności ! Zaklinam Was Bracia, patrzmy na to co się dzieje u bratnich Czechów ; *Concordia res parva crescent* ! Stojmy w jednności, przy tych dwóch sztandarach naszych wiekowych zasad : przy Wierze i Języku Ojców !

Wiara, która sama tylko może podnieść serca nasze wyżej, nad wszelki poziom ludzkiej nędzy i nieprawości, która opromieniała skronie wszystkich męczenników naszych, poległych za Ojczyznę ; czy to na sławnych polach bitwy, czy to na mroźnych i głodnych stepach Kameczatki. Wiara, to macierz, starych cnot Polaków, z wiarą staliśmy w chwale, a i dziś jeszcze, *wiarą i wiarusem*, nazywamy każdego z dzielnych wojaków naszych.

A język, to druga, wielka spuścizna Ojców ; język, bracia najmilsi, to słowo i dusza narodu ! O ! gdybyście słyszali przemawiającego do was, jednego z tych złotoustych, którymi zasłynął nasz naród. Gdyby jego, a nie moje nieudolne usta odezwały się do was. Gdyby w danym czasie, i w danej chwili, on wam powiedział : Patrzcie ! Oto wielka, bolesna matka nasza, powstaje ze śmiertelnej pościeli ; oto, już wstała ! I zawołał na was : Idźcie ! . . . Wspierajcie ! ratujcie ! . . . . Zaden, żaden z was, zaprawdę, nie pozostał by głuchy na to wołanie — i z radością, z zapalem oddał by życie w ofierze i przelał krew swoją. . . . . Oto, czem jest język i jaka jest jego potęga !

Patrzcie, wszak na samą wzmiankę o tem widzę was rozkołysanych, wzruszonych. . . wasze okłaski powiadają mi, że, choć me słowo nieudolne i słabe, trafiło przecież do serca słuchaczy ! Ale nie mnie to należy ten zaszczyt, nie mnie jest dana moc i prawo wymówić to ważne słowo do narodu, któ-



rego czas zresztą nie przyszedł jeszcze!...  
Ja przypomnę Wam tylko raz jeszcze słowa  
Italskiego wygnańca i powiem: O! Siostry  
i Bracia moi, — niema większej boleści, jak  
wspominać w niedoli o straconej Ojczyźnie!

Przewodniczący komunikuje następnie  
zgromadzeniu list nadesłany od naszych  
braci z Lyonu, który brzmi jak następuje:

«Do Obywateli obchodzących uroczystość  
rocznicy powstania w dniu 29 Listopada.

«OBYWATELE!

«Nie jesteśmy w stanie być w pośród was,  
myśląc i uczuciem jednak witamy wasze Zgro-  
madzenie, pewni jesteśmy że jedna myśl nas  
łączy tu. Oby poraz ostatni to wielkie święto  
obchodzonym było na obcej ziemi.

«Pozdrowienie braterskie od całego To-  
warzystwa.

«Prezydent: V. Wanert; Sekretarz: Ko-  
walski; M. Osiecki.»

Opis pierwszej części politycznej obchodu  
kończymy wzmianką o listach, jakie z róż-  
nych stron nadeszły do komisji z oświadc-  
zeniem udziału w narodowej uroczystości  
i z wyrażeniem uczuć i myśli patriotycz-  
nych.

Listy nadeszły od czcigodnego J. N. Ja-  
nowskiego z Juvisy i od Wiktora Zienkowi-  
cza z Turynu.

Pan Jakób Malinowski z Cahors nadesłał  
wiersz p. t. *Nowe Dziady na rok 1882*, który  
drukowaliśmy w numerze 30 *Kurjera Paryz-  
kiego*.

Z Podgórza, pod Krakowem, przysłał  
jeden z szanownych naszych patriotów  
wiersz p. t. *Na rocznicę listopadową*; pan  
Jerzy Ręczyński, kapitań z 4 pułku, nadesłał  
z Londonderry, w Irlandji, wiersz historycz-  
nej treści p. t. *Czwarty pułk piechoty*.

Oba te wiersze wydrukujemy w następu-  
jącym numerze *Kurjera Paryzkiego*, — w tym  
podajemy tylko wiersz *Dudarcz Nadwiślań-  
skiego*, nadesłany na obchód pod adresem  
naszej redakcji.

Oto jest ów wiersz:

*Do Redakcyi «Kurjera Paryzkiego»*

Jeśli to się na co przyda,  
Raczie przyjąć za grosz wdowi...  
Bo nie może jak to bieda...  
Dać dzisiaj Listopadowi!

#### WIERSZ DO BRACI

CO SZCZĘŚLIWSI ŚWIECIĆ BĘDĄ WIELKI DZIEŃ  
29<sup>go</sup> LISTOPADA 1882,  
W KTÓRYM JA Z NIMI NIE BĘDĘ.

I jam także jest Dudarcz od pięćdziesiąt laty,  
A żem na me nieszcześnie, wcale niebogaty...  
Nikt mi baki nie świeci, bo na co się przyda  
Sława mnie podobnego, komu inwalida?...

Jam prac mych niedrukował, nie mając  
pieniędzy,  
Jam żył na tem wychodźstwie, zawsze tylko  
w nędzy,  
Nieskwierząc nigdy na nią — lecz na ucisk  
bratni,  
Z wiarą w przyszłość Ojczyzny — bogdaj  
nieostatni!

Śpiewałem w zgromadzeniach, lub grałem  
na lutni,  
Tym co byli wesele, a najczęściej smutni...  
Podnosiłem ich serca, życia wspomnieniami,  
A zaś ciągłą nadzieją — dobrymi radami!...

W świętom im Listopada śpiewał rok po roku  
Ze łzami tak rzewnymi, jak dziś w starem  
oku..

Mając za to oklaski... a czasem świstanie...  
Boć się podobać wszystkim Dudarcz nie jest  
w stanie!

Zwłaszcza taki co gorzkiewyśpiewuje prawdy  
A jam tylko w dniu takim śpiewał zawdy,  
Mimo że mi wspomnienia unosiły serce...  
Bo czy co rok w kraju widziały morderce..

Jam pieśni niedrukował lecz z wiatrem leciały  
Jako rozgłos wojenny przodków naszych  
chwaly.

Jak jęki sybirczyków, więźniów cytadeli,  
Które na skrzydłach swoich unoszą anieli.

Jam prac mych niedrukował niemając pie-  
niędzy

Boć chleb temu pilniejszy, który żyje w nędzy  
Niż sława choćby ona była najgłośniejsza,  
A co będzie po śmierci to głodnemu mniej-  
sza!..

Pięćdziesiąt lat już przeszło a Ojczyzna  
w biedzie...

Więc szukać jej zapewne aż w niebie po-  
jedzie,

Ten co tu jej wypłakać niemógł i wyśpiewać.  
A tu potem na liściach wiatr po mnie powie-  
wać

Będzie wieczyste treny, aż gdy dnia jednego,  
Budzi się wreszcie naród jak za życia mego  
W dniu tym Listopadowym jaki dziś świę-  
ciemy,

Dla tego że wciąż jedną nadzieją żyjemy!!!  
Dudarcz nadwiślański,  
J. A. N. J.

Inny patriota, znany z zasług i wielkiej  
ofiarności, nadesłał na ręce p. A. Reiffa dla  
uczczenia obchodu rocznicy listopadowej  
100 franków, czyli 97 fr. po zmianie, z po-  
leceniem, aby w dniu 29 Listopada rozdał je  
podług swego uznania pomiędzy braci tuła-  
czy, potrzebujących pomocy.

Woli wspaniałomyślnego patrioty stało  
się zadość.

Jeden z rodaków, żonaty, niemających  
zasług a bardzo chory, otrzymał 40 fr. dru-  
gi rodak, zostający z żoną bez sposobu do  
życia, otrzymał 20 fr. trzeci, który opuścił  
szpital, lecz jeszcze jest chory na oczy i niema  
chleba, 20 fr. inny jeszcze rodak, żonaty,  
niemogący dla kalectwa znaleźć zarobku,  
10 fr. inny nareszcie, tego samego rodzaju,  
fr. 7.

Druga część obchodu, artystyczna, urzą-  
dzona przez znakomitego naszego wirtuoza  
i nauczyciela muzyki w Paryżu, p. *Stani-  
sława Kontskiego*, wypadła również bardzo  
dobrze.

Wiersz Mickiewicza *Za Niemen* odśpie-  
wał zgodnie a pięknie *Chór Towarzystwa  
Filharmonicznego*.

Pan *Stanisław Kontski*, należący do sław-  
nej w Polsce rodziny z talentu muzycznego,  
odegrał na fortepianie z prawdziwie umie-  
jętnym wykończeniem gry następujące utwo-  
ry: *Przebudzenie Lwa*, kompozycja Anto-  
niego Kontskiego, *Śpiewy węgierskie* Liszta  
i *Galopadę* (mi bemol) własnego utworu.

Pan *Mossakowski*, niepospolity skrzypek,  
odegrał wybornie na swoim instrumencie  
przesłuchany *Nocturno, N. 8*, Chopina naszego  
i dziarski *Obertas* Wieniawskiego.

Śpiewem swoim zachwyciła publiczność  
panna *Wanda Dobiecka*. Śpiewała pieśń Mo-  
nuszki *«Znasz li ten kraj»* i *L'extase* (walc)  
Arditi.

Romans z *Jean de Nivelle* Delibesa od-  
śpiewany był przez p. *Aguador*, — w końcu  
zaś zagrzmiął potężny chór *Towarzystwa  
Filharmonicznego* «Jeszcze Polska nie zgi-  
nęła.»

Zgromadzeni Polacy powstali z uszano-  
waniem, gdy śpiew polskiej nieśmiertelności  
i nadziei rozległ się w sali i aż do końca  
wysłuchali go, zachowując, jakby w koście-  
le, ciszę religijną.

Tak należy zawsze słuchać tej pieśni,  
która Polaków wiedzie na bój za najdroższy,  
największy skarb w świecie, bo za wolność  
i niepodległość Ojczyzny, Polski naszej uko-  
chanej.

Niech żyje Polska!

Niech żyją Polacy, wierni Ojczyźnie!

## WIECZOREK MICKIEWICZOWSKI

W PARYŻU

Wspomnieliśmy już w roku przeszłym, iż  
pierwszą była młodzież uniwersytetu lwow-  
skiego w oddaniu czei publicznej Mickiewi-  
czowi w rocznicę jego zgonu. Obchód, przez  
nią w wielkiej sali ratusza przed laty dzie-  
sięciu czy dwunastu urządzony, stał się  
wzorem tegoż rodzaju uroczystości.

Za lwowską pośpieszyła młodzież kra-  
kowskiego uniwersytetu. Ona to podniosła  
myśl postawienia w Krakowie pomnika Ada-  
ma Mickiewicza i pierwsza zbierać poczęła  
składki, przeznaczając na ten cel dochody  
z obchodów Mickiewiczowskich.

Liczba składek, dotąd zebranych, docho-  
dzi już liczby 80,000 reńskich, potrzeba  
jeszcze drugie tyle zebrać, ażeby pomnik  
był wspaniały i piękny, godny geniuszu  
naczelnego poety polskiego.

Z tego roku urządzonych obchodów wpły-  
nie znaczna summa do komitetu pomniko-  
wego, bo odbyły się one nie tylko w więk-  
szych ale i w mniejszych miastach naszych.  
Wszędzie, gdzie tylko uczy się młodzież  
nasza w znaczniejszej liczbie i gdzie znaj-  
duje się grono ludzi wykształconych, rozu-  
miejących wielkie a patriotyczne natchnienie  
autora *«Pana Tadeusza»* i *«Ksiąg piel-  
grzymstwa oraz narodu polskiego»*, odbyły się  
w roku obecnym obchody na cześć poety.

Kult poetyczny Mickiewicza rozszerzył się  
już po całej Polsce, stał się narodowym i  
patriotycznym objawem myśli i dążeń Po-  
laków i z każdym rokiem powiększa liczbę  
czcieliwi poety.

Na tulactwie zawdzięczamy synom emi-  
grantów wprowadzenie uroczystości Mic-  
kiewicza. Pierwsze bowiem zaczęło je urzą-  
dzać *Towarzystwo byłych uczniów Szkoły  
Polskiej na Batynioli*.

W roku obecnym ono się także zajęło  
urządzeniem Wieczorku Mickiewiczowskie-  
go z pomocą *Towarzystwa Filharmonicznego  
Polskiego*.

Wieczorek odbył się dnia 26 Listopada  
r. b. w sali, przy ulicy Charras, gustownie  
przystrojonej.

Z powodu, iż dochód przeznaczonym był  
na rzecz pomnika Mickiewicza w Krakowie,  
ceny wstępu były wysokie, po 10, 5, 3 i 2 fr.  
Sala była jednak szczerze napełniona, tak,  
że kilka osób dla braku miejsca stać mu-  
siało.

Wieczorek zagajonym został krótką ale  
trafną mową p. *Wacława Gasztowta*, którą  
wypowiedział w zastępstwie mającego pre-  
zydować *Bohdana Zaleskiego*.

Ośmdziesięcioletni starzec ukraiński z po-



wodu osłabienia i wilgotnego powietrza nie mógł przybyć na uroczystość Adama, serdecznego niegdyś przyjaciela swego. Sędziwy wiek zatrzymał go w Villpreux, lecz najlepsze życzenia jego towarzyszyły uroczystości.

J. J. Kraszewski wyraził swój duchowy udział w liście, który p. Gaszłowski odczytał.

Pan *Vrchlicki*, znany nam poeta czeski, w liście z Pragi wysłanym, powitał zgromadzenie i w słowach gorących wypowiedział cześć swoją dla największego z słowiańskich poetów, naszego Adama.

*Marsz żałobny* Chopina, odegrany dobrze a z wielkiem uczuciem przez pannę *Klarę Janiszewską*, przypomniał obecnym zgon poety, przed 27 laty zaszły w Konstantynopolu.

Jeden to z najpoetyczniejszych i najpiękniejszych utworów muzyki polskiej. Bolesć i żal znalazły w nim najbardziej idealne, w najcudowniejszej harmonji, wyrażenie. Nigdy muzyka żałobniejszemi dźwiękami do serca człowieka nie przemówiła.

Zaledwo poważne tony w łzawych akkordach Marsza Szopenowskiego juciły, odezwał się silny, czysty i jak metal pięknie brzmiący głos panny *Wandy Dobieckiej*. Spiewała z Konrada Wallenroda *Pieśń z Wieży*, utworu Stanisława Moniuszki i oczarowała serca kochające.

Następnie odbyło się przedstawienie przez amatorów *Sceny w więzieniu z Dziadów* Mickiewicza.

O ile to wiemy, po raz to drugi odegrana została ta pełna charakteru i prawdy scena wdzięczna. Przed rokiem odegrała ją na wieczorku Mickiewicza w Zurichu młodzież polska, ucząca się w tamtejszej politechnice.

Nie można było zrobić stosowniejszego wyboru nad to przedstawienie obrazu męczeństwa polskiego; to też głęboko przeniknęło w duszę naszą słowo poety, zwłaszcza, że znalazło w osobach, które się podjęły deklamacji, inteligentnych a czujących wykonawców. Jana Sobolewskiego grał p. *L. Ogonowski*, Feliksa Kolakowskiego p. *T. Pluciński*, Tomasza Zana p. *St. Szubert*, Konrada pana *X...* Zegotę p. *X. Frejenda* p. *X. Suzina* p. *Władysław Stadnicki*, Księdza Lwowicza p. *S. Szymanowski* a Kaprała p. *Bol. Jesiotrzyński*.

W części drugiej słyszeliśmy *Rapsodję* Liszta, odegraną wybornie przez pannę *Klarę Janiszewską*, i śliczny śpiew panny *Wandy Dobieckiej* z Halki Moniuszkowej, z *Dziadów* zaś odegrano genialnie skreśloną *Scenę u Senatora*. Senatorem był p. *B. Jesiotrzyński*, Pelikanem p. *L. Ogonowski*, Doktorem p. *T. Pluciński*, Bajkowem p. *Stadnicki*; osoby zaś, grające role; *Sekretarza*, księdza *Piotra*, pani *Rolisonowej*, pani *Kmitowej* i *Panny*, nie wymienili w programie swoich nazwisk, więc i nam nie wolno ich odsłonić, oddając wszystkim zasłużone pochwały a zwłaszcza też pani *X.* która rolę *Rolisonowej* odegrała z nieporównanym artyzmem.

Po tem pięknym przedstawieniu rozległ się *polonez tryumfalny* Jarekiego, umiejętnie odegrany, i śpiew *Za Niemen*, odśpiewany zgodnie a czysto przez chór Towarzystwa Filharmonicznego Polskiego.

Piękną była scena hołdu, złożonego Adamowi Mickiewiczowi, jako poecie, prorokowi i mędrce narodu polskiego.

Jego popiersie uwiecznione wznosiło się na wzniesieniu. Pani zaś *X.* którąśmy widzieli w roli *Rolisonowej*, otoczona przez młodzież, ubraną w stroje polskie i konfederatki powstańcze, przy popiersiu wieszcza oddeklamowała znakomicie prześliczny wiersz *Seweryny Duchinińskiej*, niezmordowanej pracy,

której każde słowo budzi zapal patriotyczny, podnosi serca wiarą i nadzieją w niepodległą a wolną przyszłość Ojczyzny i wskazuje drogi, do tej Ojczyzny wiodące.

Sukcesorka natchnień wielkich poetów polskich, pani *Duchinińska*, sama jedna w naszej tułaczkiej drożynie w Paryżu, utrzymuje tradycję słowa, tworzącego życie.

Oto jest wiersz naszej kapłanki, strzegącej Znicza narodowego:

Wieszczu nad wieszczę! pieśni olbrzymie,

Co słońcem chwały przyswiecasz nam,

Jakiemiż słowy uczcić Twe imię?

Tys na wiek wieków uczcił je sam!

Pieśń Twoja, Mistrzu! O! to nie brzmiąca

Igraszka dźwięków i pięknych słów!

To grom, co twarde skały roztrąca,

W martwych skrę życia rozbudza znów.

Zkąd w niej ta siła, co głązy kruszy,

Że serc grobową przegryza pieśń?

Bo Tyś z narodu wyrwał się duszy,

Ból milionów zlał w jedną pieśń!

Naród więc duszę krzepi w niej smętną,

Czar jej tak żywo w sercu mu tkwi,

O! bo w niej odczuł piersi swej tętno,

Poznał kość z kości, krew ze swej krwi!

Już go nie trwoży zamieć szalona,

Przez Ciebie wielki spełnił się cud:

Wie Polska, w duchu z pęt wyzwolona,

Czem jest, czem będzie, czem była wprzód.

I świat wie o tem, — świat pobladł z trwogi,

Gdyś w chmurach przyszły wskazał mu

I rozpostarty całun złowrogi [grom,

Tam, gdzie był w gruzy nasz stary dom.

Lecz pieśń Twoja ramie z ramieniem spleta.

Ah! Tyś w proroczym widział już śnie,

Jak w świętym szale młódź bryłę świata

Nowemi tory ku słońcu pchnie.

Jak w słowie Twojem czerpnie moc wiary,

Ze stóp otręśmiesi stółetni pył,

I na olbrzymie kiedyś zamiary

Z piersi dobiedzie olbrzymich sił!

I rozwalone podejmie belki,

We krwi obmyte, skapane w łzach,

I w takt Twojej piersi, Adamie Wielki,

Na zgłiszczach nowy zbuduje gmach.

Wiara i miłość cudów dokona.

Tyś z serc wydobył ich żywy źródło,

Polska przez Ciebie z win odrodzona,

To chwala Twoja! to pomnik Twój!

Zaczem po trudach i bojach wielu

Gmach nowy czołem sięgnie do gwiazd,

Zbudujmyż pomnik u stóp Wawelu,

Gdzie z Jagiellony czuwa nasz Piast.

Tam ich i Ciebie uczcimy pokłonem,

Kwiaty Wain sypiem z ojczystych pól,

Bo Ty, jak Oni, serc milionem

Władasz potężnie, Ty.... pieśni król!

Piękna uroczystość Mickiewicza, na której

widzieliśmy i syna zmarłego poety, pana

Władysława, zakończyła się chórem: *Jeszcze Polska nie zginęła.*

Niechaj nam wolno będzie przypomnieć

tem, co podczas śpiewania naszej nieśmier-

telnej pieśni poczęli z sali wychodzić, obo-

wiązek poszanowania, należy idei, jaką

pieśń legionów wypowiada.

Polacy pieśni tej słuchać powinni stojąc,

z największym poszanowaniem, tak samo

jak się słucha słów ewangelji w kościele.

Ci, którzy się spiesząc wychodzą i czynią

ruchem swoim szmer, niedopuszczający sku-

pienia ducha tym, co umiejają czcić i zacho-

wywać w sobie ideę polskiej niepodległości

i wolności, dopuszczają się zniewagi świę-

tych uczuć.

Wiemy, że czynią to bezmyślnie, bez za-

miaru ubliżenia świętemu hasłu Polski, lecz

niemniej przeto zasługuje na nagane ich pośpiech, niemogący się zdobyć na kilka minut cierpliwości.

Spodziewamy się, iż w przyszłości nie da-  
dzą nam nigdy powodu do upomnienia i ra-  
zem z innymi dosłuchają w ciszy i w pokoju,  
stojąc z poszanowaniem, z odkrytymi gło-  
wami ostatnich słów naszej narodowej  
pieśni.

Nie wiemy dokładnie, jaka summa z wie-  
czorku Mickiewiczowskiego wpłynie do  
komitetu pomnikowego w Krakowie. Będzie  
ona jednak dość znaczna, bo po odrąceniu  
wszystkich kosztów czysty zysk przyniósł  
podobno 800 przeszło franków.

## KORRESPONDENCJE

Kurjera Paryzkiego

Raperswyl, 5 Grudnia 1882.

Jak lat poprzednich, tak i w roku bieżą-  
cym rocznica listopadowego powstania była  
obchodzoną uroczystością w Muzeum Narodo-  
dowem w Raperswylu.

Obawialiśmy się, że nieustająca ślota za-  
trzyma niejednego z rodaków w domu, nie  
jest bowiem przyjemną ani zdrową rzeczą  
odbywać podróż, gdy deszcz leje, jak z ce-  
bra a wichry prerażliwie wiewszczą w gó-  
rach, w dodatku zaś zimno dokucza.

Nadziei, ażeby się wypogodziło na 29 li-  
stopada, nie mieliśmy żadnej, bo moczeni  
przez całe lato i jesień z małemi przerwami  
ciągle padającym deszczem, przestaliśmy  
wyczekiwać jasnego błękitu i słońca na nie-  
bie.

Tymczasem stało się, czego nie spodziewa-  
liśmy się — święty Saturnin przyniósł 29  
listopada najpiękniejszą pogodę. Nad góra-  
mi, śniegiem zasypianymi, zajaśniało słoń-  
ce, mroź ściał błota i błady, zimowy błękit  
okazał się nam bez jednej chmurki na niebie.

Niebo nam sprzyja, gdy w święto naro-  
dowe odkrywa swoje jasne przestrzenie.

Rodacy skorzystali z pięknego dnia i dość  
licznie z różnych punktów Szwajcarii przy-  
byli do Raperswylu. Szczególniej też mło-  
dzież nasza, ucząca się w politechnice zu-  
richskiej, licznie pośpieszyła na narodową  
uroczystość, urządzoną staraniem Zarządu  
Muzeum Narodowego.

Jak zawsze, tak i w roku bieżącym, roz-  
poczęła się uroczystość od nabożeństwa.

W kościele księży Kapucynów, położo-  
nym u stóp pagórka, na którym się wznosi  
zamek muzealny, odbyła się msza za pole-  
głych w wojnie 1831 obrońców Ojczyzny.  
Modliliśmy się za umarłych i żywych, pro-  
sząc Boga, ażeby pierwszych przyjął do  
swojej chwały a drugich pracę, podjętą dla  
dobra Polski, błogosławił.

Po południu zebraliśmy się w głównej sa-  
li muzealnej, w której się mieszczą liczne  
pamiątki po Kościuszcze; na estradzie zaś  
stoi łóżce, na którym umarł w Solurze boha-  
ter walk naszych o niepodległość.

Przy jego to łóżu i jakby pod jego pre-  
zydencją, odbyło się posiedzenie, zainaugu-  
rowane przez *Władysława hr. Platera*, posła  
na sejmie 1831 r.

Mowa hr. Platera, francuzka, dla cudzo-  
ziemców przeznaczona, przedstawiała w ry-  
sach charakterystycznych obraz stosunków  
w każdej z trzech części rozdzielonej Polski.  
W jednej tylko Galicji z powodu autonomji  
wypadł on jaśniej. W zaborze atoli mos-  
kiewskim wypadł bardzo ponuro. Trudno  
było odmalować jaśniej położenie kraju,



w którym Apuchtin torturuje młodzież polską a włóczęganina na Podlasiu znosić muszą inżynierstwo za wyznawanie religii swoich ojców, nie mniej srogie, jak było męczeństwo pierwszych chrześcijan za czasów imperatorów rzymskich. Stosunki najszerszej niewoli, w jakiej żyją i pracują Polacy w zarborze moskiewskim, są nader opłakane. Rząd moskiewski nie się nie nauczył. Usiłuje przeprowadzić rzecz niepodobną, zmoskalenie Polaków i dręczy naród, przesładuje, rozwijając w swoich rządach coraz dziksze instynkty Mongołów. Jest on powszechnie znienawidzonym i niema żadnego oparcia w narodzie.

Podkopywany przez moskiewską rewolucję, rząd carski przez system, jaki zaprowadził w Polsce, niszczy pierwiastki zachowawcze w polskim społeczeństwie, potem się dziwi, że w jego własnym moskiewskim społeczeństwie nihilizm znajduje żywioły, które wzmagają potęgę destrukcji.

Nihilizm rewolucyjny w Rosji jest skutkiem nihilizmu rządowego, który, ujęty w system, zaprowadzony został przez carów w ziemiach polskich, jako sposób rządzenia.

Polskie społeczeństwo opiera się skutecznie zniszczeniu, przez rząd szerzonemu, skupia w sobie swe siły, potęguje ich żywotność i pociesza się tą nadzieją, iż fatalizm systemu, który rząd carski sobie przyswoił, doprowadzi go musi do zguby. Jakoż niema już w Europie męża stanu, który by wierzył w możliwość cara wydobycia się z anarchicznych stosunków. Gdy rewolucję podsyca sam system rządzenia — rewolucja zwycięży musi.

Prussy, dumne z swojej wielkości, jedności, potęgi i cywilizacji, naśladują atoli Moskwę w swoich rządach nad Wielkopolską oraz innemi prowincjami polskimi, do Niemiec wcielonymi. Prześladują zawzięcie narodowość polską oraz katolicyzm i szerzą z namietnością szowinistyczną germanizację. Wstrętny to widok rządu i narodu niemieckiego, który szanuje wolność tylko u siebie i dla siebie u innych zaś narodów przesładuje ją i niszczy. Sprzecznosc ta w postępowaniu prędzej czy później doprowadzi rząd pruski do takiegoż podniesienia żywiołów anarchicznych, jak w Rosji. Polacy potrafią się obronić i od cywilizowanych ciosów germanizacji.

W ogóle sytuacja europejska nie przedstawia się dobrze.

Mówca skreślił położenie wszystkich państw europejskich i doszedł do przekonania, iż wiek ten nie minie bez strasznej katastrofy społecznej i powszechnej wojny europejskiej, która nasręczy Polsce możliwość odzyskania niepodległego bytu.

Polska zachowała swoją tradycję narodową, swoje właściwości moralne i charakter, ciało jej społeczne nie jest dotknięte straszniemi chorobami wieku — ma ona też do spełnienia wielką misję obecnie i w przyszłości.

Misję tę dobrze rozumieją i nad jej wykonaniem pracują wszystkie serca patriotyczne, wszystkie wyższe umysły w Polsce.

W polskiej mowie skreślił hr. Plater obowiązki Polaków, jakie na nas ciążyą w obecnej chwili. Pracujemy nad tem, ażeby już dzisiaj w duchu naszym stanęło państwo polskie a wnet potem stanie ono i w rzeczywistości. Skupiamy, wyrabiamy i kształcimy swe siły. Jeżeli nie mamy osoby, która by była wcieleniem ducha całego narodu i posiadała wszystkie potrzebne przymioty do przewodniczenia całemu ogółowi, niechaj idea zastąpi osobę i w około niej skupią się wszyscy, aby w jednoci i posłuszeństwie

wspólnie pracować dla oswobodzenia Ojczyzny.

Instytucje są wcieleniem idei, one nam służą mogą za ognisko pracy; w okolo nich organizujemy się i skupiamy.

Muzeum Narodowe w Raperswylu nie jest tylko miejscem zbioru pamiątek historycznych oraz dzieł nauki i sztuki. Jest to instytucja, mająca na celu pracę wszechstronną dla pożytku narodu i jego sprawy. Już dzisiaj kilka wydziałów pracy narodowej przy Muzeum zorganizowanych zostało.

Jeden z tych wydziałów, niezmiernie ważny do pomocy naukowej, zyskał w zapisie ś. p. Krystyna Ostrowskiego środki szerokiego działania. Oprócz biblioteki, obrazów i mebli, przeznaczonych dla Muzeum i odpowiedniej summy z ogólnego funduszu na ich utrzymanie, zapisał temuż Muzeum na pomoc naukową całe swoje mienie.

Pozostawił zaś w obligacjach i w papierach różnych summy nominalnej wartości 458,130 fr. 70 cent. oprócz (jeżeli mnie pamiąć nie myli) 43,000 rubli, zostających w ręku jego brata.

Trzeba tu nadmienić, że rząd kantonu Vaud żąda 20 procent tytułem podatku sukcesyjnego. Jest to zdzierstwo niesłychane! Hr. Plater protestował przeciwko temu żądaniu, na tem tylko opartemu, że ś. p. Krystyn umarł w kantonie Vaud, i ma zamiar wytoczyć proces rządowi. Jeżeli jednak proces przegra, trzeba będzie zapłacić 20 0/0 od całej sukcesji, co wyniesie około stu tysięcy franków. O taką summy zmniejszyłby się więc fundusz stypendyjny.

Ś. p. Krystyn śnać przewidywał ten wypadek, bo na procesa i w ogóle uregulowanie zapisów, polecił podnieść z swojego funduszu 20,000 fr.

W tej chwili więc trudno jeszcze oznaczyć, jaki będzie ostatecznie fundusz żelazny stypendyjny. W najgorszym razie wyniesie on około 300,000 fr.

Rachunki nie zostały jeszcze pokończone, hr. Plater atoli, chcąc, ażeby jak najprędzej młodzież polska korzystała z wspaniałomyślnej ofiary ś. p. Krystyna, już od nowego roku rozpocznie rozdawnictwo stypendyj.

Należy jeszcze nadmienić, że oprócz straty, którą grozi chęć fiskalna rządu kantonu Vaud w formie żadanego podatku od sukcesji, — fundusz stypendyjny ś. p. Krystyna Ostrowskiego zagrożony jest stratą tej summy, którą brat zmarłego ma obowiązek wypłacić. Gdyby hr. Stanisław Ostrowski, mieszkający w Królestwie Polskiem, chciał wypłacić summy, do której się zobowiązał za życia ś. p. Krystyna, fundusz stypendyjny wzrósłby o czterdzieści kilka tysięcy rubli; słyszeliśmy atoli, że odmówił wypłaty i woli brata spełnić nie chce.

Hr. Władysław Plater nie zaniedba nic, co należy zrobić, aby uwolnić fundusz Krystyna Ostrowskiego od podatku sukcesyjnego i uzyskać od hr. Stanisława wypłatę długu, — lecz niepewną jest nadzieja, czy jego starania uwieńczone będą pomyślnym skutkiem.

Obecnie to tylko jest pewnem, co już zostało, jako grosz publiczny i majątek narodowy, przez hr. Platę z sukcesji ś. p. Krystyna zabezpieczonem.

Liczy więc, wyżej przezmennie wskazane, dadzą wam wyobrażenie o pożytku, jaki pomoc naukowa przy Muzeum Narodowem w Raperswylu przyniesie narodowi polskiemu, rozporządzając na rzecz kształcącej się młodzieży procentem od wskazanego wyżej funduszu stypendyjnego ś. p. Krystyna Ostrowskiego.

Hr. Plater w mowie swojej złożył cześć wspaniałemu dobroczyńcy młodzieży polskiej i, skreśliwszy jego zasługi, nazwał słuszną śmierć Krystyna stratą narodową, którą zwłaszcza instytucja muzealna boleśnie uczuła, był bowiem szczerym jej zwolennikiem i protektorem.

Stratą także dla naszej instytucji była nagła śmierć *Gotfrieda Kinkla*, zaszła w Zurychu 13 Listopada 1882 r.

Uczony profesor historii sztuki w politechnice zurychskiej, poeta, więzień stanu w r. 1848 skazany przez Prusaków na śmierć, Kinkiel był jedynym w Niemczech mężem, który zasad swoich nie zmieniał z odmienną się położeniem politycznem i do końca zachował serdeczne dla Polski współczucie.

Wiele jego poezji na cześć Polski rozeszło się po świecie. Dzieło zaś jego *Polens Auf-erstehung* poświęcone było sprawie polskiej. Dowiódł w niem, że oswobodzenie Polski jest w interesie Niemiec. Był on zwolennikiem zasad historyczno-etnograficznych Duchńskiego i dzieło Henryka Martina *La Russie et l'Europe*, według tych zasad napisane, przetłumaczył Kinkiel na język niemiecki i znakomitą przedmową zaopatrzył.

Kinkiel często studjował w Raperswylskim Muzeum i zabierał głos na naszych narodowych uroczystościach. Na obchodzie 52 rocznicy zapowiedział bytność swoją, lecz śmierć mu przeszkodziła spełnić ostatnie to jego życzenie.

Polacy oddali mu cześć, wystąpiwszy gromadą na pogrzebie z chorągwią, która wiodła do boju powstańców 1863 r. Wieniec laurowy na trumnie Kinkla miał napis *Polacy szlachetnemu swemu obrońcy*.

Po Platerze zabrał głos pan S. uczeń politechniki zurychskiej w imieniu młodzieży polskiej.

Mowa jego była zapewnieniem, że młodzież dzisiejsza pielęgnuje w sobie też same uczucia patriotyzmu, jakie ożywiały młodzież za czasów Mickiewicza i Brodzińskiego. Gotowa za Ojczyznę życie poświęcić, odpycha od siebie doktryny kosmopolityczne i myśli tylko o tem, aby Polsce jak największe usługi przynieść.

Naczelnik deputacji węgierskiej p. *Betz* mówił o starej przyjaźni Węgrów i Polaków. « Niema chłopca, » rzekł, « w Węgrzech, który by Polski nie kochał, w Polaku nie widział brata swego i który by nie był gotów za polską sprawę walczyć z Moskalami. »

W imieniu Szwajcarów przemówił sędziwy historyk Raperswylu pan *Ruckmann*, prezes trybunału. Napiętnował rozbiory Polski mianem zbrodni, potępił politykę mocarstw europejskich na kongresie wiedeńskim i, przytoczywszy szereg faktów z naszej porzecznej historii, wywiódł z nich wniosek, iż naród polski posiada wielką siłę żywotności, która prędzej czy później doprowadzi nas do zwycięstwa. Polska zmarłych wstanie, można śmiało zawołać, nie lękając się, ażeby przyszłość zaprzeczyła temu wyrzeczeniu.

Węgrom i Szwajcarom pięknie i patriotycznie odpowiedział *Dr. Bohdan* z Zurychu i pan *Zaklik* z Galicji, poczem odczytał p. *Biechoński*, pomocnik kustosa muzealnego *Sprawozdanie z czynności Zarządu Muzealnego* i listy, poezje i telegramy, jakie nadeszły z powodu uroczystości.

Telegramy były następujące: z miasta *Chur* od *J. Pohla*; z miasta *Rudek* w Galicji od pp. *Eustachego Smiatowskiego*, *Piaskowskiego*, *Swiężyńskiego*, *Ujejskiego*, *Pieniążka* i *Paraszcaka*; *Kujawianie* z Królestwa Pol-



skiego nadesłali telegram, podpisany przez *Starze*.

Listowne powitania nadesłali pp. *Władysław Kulczycki* z Rzymu, *Teofil Lenartowicz* z Florencji i profesor uniwersytetu z Bolonji, *Dominik Santagata*.

Pan *Szczesny Ostoj*a, młody wielkopolski poeta, nadesłał z Inowrocławia wiersz pełen uczucia patriotycznego i wiary w oswobodzenie Polski.

Pani *Seweryna Duchńska* następującym wierszem, poświęconym hr. Wł. Platerowi, powitała 52 letnią rocznicę listopadową, obchodzoną w Muzeum Polskim w Raperswylu.

**Na 52<sup>ą</sup> letnią rocznicę Listopadową**  
w Muzeum polskim w Raperswylu

WIERSZ PANI DUCHŃSKIEJ  
poświęcony

**Hr. WŁADYŚŁAWOWI PLATEROWI**

Do ogniska, co nam błyska

Od helweckich gór

Zwróćmy oczy — gdy je mroczy,

Gruby тумan chimur!

Ziemię Piasta — cierń zarasta

Potargamy ład;

Śmily słońce — zimy gońce,

Skrzydła kruczych stad!

Tam, w posusze — wędna dusze,

W koło chłód i głód!

Pszczola dzwoni — lecz bez woni

Z naszych barci miód!

Coraz szpetniej — kir stoletni

Swoj roztacza cień!

Duch upada... Listopada

Nie poczczony dzień!

Wielkie chwile, ofiar tyle,

Gromy wściekłych burz!

Ach ta karta — czyż wydartą

Z dziejów naszych już?

Próżna trwoga! — tam złowroga

Nie dosięgnie dziez,

Gdzie nad księgą — skry potęgą

Czuwa święty Znicz!

W tej iskierce — krzepmy serce

Z niej za chwilę... wiem...

Buchną żary — na obszary

Wszystkich Polski ziem!

Zle się prześni... leć że pieśni

Złącz się w bratni chór

U ogniska — co mi błyska

Od helweckich gór!

« Schyłmy czoła — niech kraj woła

» Górą Piastun nasz!

» Co nad Zniczem — tajemniczym

» Trzyma świętą straż! »

SEWERYNA DUCHŃSKA.

Po tym wierszu przyjętym z zapalem, odczytano jeszcze następujące listy:

« Emigracja w Paryżu szła pozdrowienie zgromadzonemu na uroczystość w Raperswylu i łączy się całym sercem w uczuciach wyrażonych w dniu tak sławnym i pamiętnym dla nas 29 listopada.

Choć tylokrotnie klęski i zawody spotkały nas, jednakże trzymamy się wiernie naszej chorągwi i nie tracimy nadziei na przyszłość.

Niech żyje wolna i niepodległa Polska. »  
*Ignacy Grudziński, Alfred Barwiński, Styczński.*

Od Czytelni Pelskiej w Bruxelli:

« Z okoliczności obchodu powstania listopadowego w Muzeum Narodowym w Ra-

perswylu, Polacy przybywający w Bruxelli, mają honor przesłać zebrany rodakom serdeczne pozdrowienie z życzeniem, aby obchód ten był ostatni na tłaćwie, jak również aby szacowne pamiątki, znajdujące się w Muzeum, w jak najkrótszym czasie mogły być przeniesione do wolnej stolicy naszej Warszawy. Tobie zaś, zacny hrabio, w nagrodę za Twą przeszło półwiekową, niezmordowaną i wytrwałą pracę dla Ojczyzny, naród polski wdzięcznym ci pozostanie na wieki.

Pozdrowienie i braterstwo.

*Bruxella, 28 listopada 1882*

*Józefat Kossobużski, J. Skupieński, D. Moliccki, R. Grzybowski, Wiktor Mallow, A. Chuderska.*

Z Florencji, od panny Wienholt, angielski rodem, lecz serdecznie przywiązanej do Polski, dla której pracować postanowiła, odczytano list francuzki. Podajemy go w tłumaczeniu:

« Jako Polka z serca, biorę duchowo udział w obchodzie raperswylskim 52 rocznicy pełnego sławy powstania narodowego Polski.

Pragnę najgoręcej rychłego Jej odrodzenia, będąc pełną wiary w tryumf prawa i sprawiedliwość.

Sto lat niewoli szlachetnego narodu, który się stał ofiarą największej zbrodni, smutnie potępionej przez sumienie publiczne, zaważy na szali wiecznej sprawiedliwości.

Florencja 27 listopada 1882. *Magdalena Wienholt.*

Przytacza ny jeszcze list od pani *M. Ogonowskiej* z Bolonii:

Panowie!

Oto już pięćdziesiąta druga rocznica, którą Polska przeciw zaborowi ościennych mocarstw obchodzi.

Wśród tych półwiekowych westchnień i żalów, wśród tego daremnego i długiego odwoływania się do sprawiedliwości świata, zachowała ona w sercach swojego narodu niezłomną wiarę i nadzieję wyzwolenia się.

Zkąd ono nadejdzie, z jakich źródeł wypłynąć może, odgadnąć trudno. Ale, dopóki wiara i nadzieja istnieć będą, dopóty Polska za straconą uważać się nie będzie.

Wiara i nadzieja, to dwa najpotężniejsze czynniki szczęścia narodów. One dają siłę, energję, zachętę i wytrwałość, — one cudów dokazać potrafią.

Jak bardzo we wszystkich sferach naszego społeczeństwa objawia się żywotność Polska, to wypowiadają wszechstronne jej geniusze.

Jak wielką i potężną jest miłość dla kraju każdego prawego Polaka, to dowodzą pomiędzy innemi i te mnogie ofiary, składane w przybytkach pamiątek narodowych. Każdy ze wzbogaca płodami własnych trudów, czy to na polu artystycznym, czy też w dziedzinie umysłowej. Każdy zasilą je ofiarnym groszem lub pamiątkami z przeszłości.

Lecz cóż ja jej dałam, tej Matce ukochanej, do której wszystkie tętna serca mego należą, do której myśli i uczucia zwracają się?

Nie djamenty, nie kosztowne zabytki, nie talenta i nie genialne utwory, — na nie mnie nie stało.

Dałam jej łzy moje i bóle, — dałam złą i dobrą dolę i dam jej nakoniec to, co mi jeszcze pozostaje — ostatnie siły żywota

mojego, ostatnią krwi kroplę, ostatnią modlitwę i ostatnie słowo:

« Boże zbaw Polskę! »

*M. Ogonowska*

*Bolonia, 1882. Listopada 27.*

Wieczorem w sali w hotelu pod Łabędziem, przystrojonej w zielen i polskie chorągwie oraz herby, odbył się bankiet.

Toasty wznoszono serdeczne na cześć Polski, na cześć Szwajcarii, na cześć kobiet polskich, na cześć Węgrów, na solidarność narodów dążących do wolności, na powodzenie usiłowań i pracy narodowej, za zdrowie przewodniczącego Wł. hr. Platera, zdrowie Agatona Gillera, młodzieży polskiej i wreszcie staropolski: kochajmy się.

Odszpiewanie chórem pieśni patryotycznych: « *Jeszcze Polska nie zginęła; Boże coś Polskę; Z dymem pożarów; Bracia rocznica i Marsz Mierostawskiego* » z 1848 zakończyło uroczystość w Raperswylu.

Ponieważ wielu rzemieślników Polaków i robotników zajętych robotą po fabrykach nie mogło przybyć na dzień 29<sup>go</sup> listopada do Raperswylu, więc *Towarzystwo uczęcej się młodzieży* w Politechnice i *Towarzystwo emigracyjne wzajemnej pomocy* urządziło umyślnie dla nich obchód w Zurichu, dnia 2 grudnia.

To drugie zgromadzenie było także liczne odbyło się zaś pod przewodnictwem *A. Gillera*.

Zabierali na niem głos *Władysław hrabia Plater, Bojanowski, A. Giller, Dr. Władysław Omufrowicz, Dr Bogdański* i kilku innych, których nazwiska uleciały mi z pamięci.

Niektórzy z młodzieży i z emigracyi deklamowali patryotyczne utwory poetów naszych. Szczególniej zaś dobrze oddeklamowaną była przez p. Bojanowskiego *Reduta Ordona*.

Śpiewy patryotyczne i muzyka zapełniły resztę wieczoru.

Pokrzepieni w duchu, z wspomnieniem mile w towarzystwie braterskiem spędzonych chwil i z nadzieją lepszych czasów dla Ojczyzny, rozeszliśmy się do domów już po północy.

*Bologna (Convento del Buon Pastore),*  
10 Grudnia 1882.

SZANOWNNY REDAKTORZE!

Oceniając pismo Wasze które tak wiernie odpowiada zadaniu swojemu, wygłaszając to wszystko co swojskie, co ojczyste, śpieszmy przesłać Wam, szanowny Panie, artykuł wyjęty z dziennika neapolitańskiego *Il Pungolo*, a który *Gazzeta d'Italia* organ nam przychylny najprzód wydrukowała, z prozbą o zamieszczenia go w szpaltach swego pisma.

Mam sobie także za obowiązek dodać do słów wyżej wymienionych dzienników, że Hr. Brochocki patryotyzmem swoim czyni zaszczyt swojej Ojczyźnie, a fakt obecny tak wysokiej doniosłości nie jest jedynym dowodem miłości jego dla kraju. Gdzie tylko idzie o podniesienie honoru Polski, o składkę na jej cele, czy znowu o wsparcie biedniejszych od siebie ziomków na wygnaniu. On pierwszy śpieszy bez wezwania drugich do spełnienia tych obowiązków wiernego syna ojczyzny i dobrego kolegi w niedoli. Pomimo że nie włada milionowym spadkiem antenatów a ciężko i mozolnie pracować musi na grosz którym tak szlachetnie rozporządzać umie. Cześć więc jemu od nas wszystkich rodaków na wygnaniu; cześć od męczenników sybirskich których brzękiem kajdan przypomniał carskiemu ministrowi i całej Europie że rachunki z nami nie skończone, że jęki ty-



siaków męczenników nie dają się zagłuszać konwenansami dyplomatycznymi, że ból co się zaszczepta w ranach przechodzi w gangrenę która zarazi wszystkie ludy wsiękając nienawiścią do ich serca, do tych co stoją na czele narodów własne-litylko korzyści mają na celu, co po krwi, łzach i bólach uciśnionych ludów stąpają bezkarnie wiekami całym, że nienawiść mass całych jest najpotężniejszą bronią do obalenia ciemności a ta nienawiść zapuszcza już swoje korzenie.

G. W.

Artykuł wyjęty z *Pungolo* neapolitańskiego:

## POLSKA I WŁOCHY

*Gazzetta d'Italia*, pisze *Pungolo*, podaje nam następujący list posłany z Komitetu Centralnego.

Pełniący urząd syndyka w Rzymie, prezydent Komitetu Centralnego dla dotkniętych powodzią, otrzymał list następujący:

## Mości Książę!

Mam zaszczyt przesłać W. Ks. Mości assygnacyą na Bank Weil-Schott et C<sup>e</sup> na tysiąc pięćset (1500) lirów jako przyczynek do udzielanej pomocy dotkniętym powodzią tej prowincji, która wedle słów naszego wspaniałomyślnego Króla wyrzeczonych w Parlamencie, słynie chwalebną wytrwałością w wierze jaką przechowywała w przyszłą pomyślność swojej Ojczyzny.

Ponieważ 29<sup>go</sup> listopada przypada rocznica wielkiego powstania 1830 roku w Polsce, chciej Wasza Książęca Mość polecić aby ten grosz mój ubogi był rozdany między te rodziny które ucierpiały także w walce o niepodległość Włoch, ażeby tym sposobem uczcić patriotów polskich, którzy przykuli do taczek, w głębi zabójczych kopalni sybirskich przechowują niezłomną wiarę w zmartwychwstanie swej Ojczyzny.

Racz przyjąć, Mości Książę, wyrazy wysokiego mego poważania z jakim pozostaje

Całkiem mu oddany,

Hr. DIENHEIM SZCZAWIŃSKI BROCHOCKI

Medjolan, 27 Listopada 1882.

«Tenszlachetny list, dodaje *Gazzetta d'Italia*, wraz z załączoną ofiarą, czynią zaszczyt patriotyzmowi, czcigodnego Hr. Dieheima Brochockiego, który z taką uprzejmością łączy sławę i nieszczęścia własnej swej Ojczyzny ze sławą i nieszczęściami Ojczyzny przybranej.

«Zasługuje również na uwagę, że Hr. Brochocki, uczynił to w chwili, kiedy P. de Giers minister rosyjski spraw zagranicznych przebywał grnicę Włoch udając się do Rzymu. Może chciał tym sposobem obudzić w dziennikarstwie włoskiem dawną admirację i współczucie dla nieszczęśliwej Polski, ażeby P. de Giers mógł je ocenić w czasie tymczasowego pobytu swego u nas i stać się ich echem przed rządem rosyjskim za powrotem swym do Petersburga.

«Oby błogosławieństwa nieszczęśliwych Włochów, tak wspaniałomyślnie wspartych przez Hr. Brochockiego, były dobrą wróżbą dla nieszczęśliwych jego współrodaków w Polsce!»

*Pungolo* dodaje od siebie:

«My także całym sercem wtórujemy tym słowom *Gazzetty d'Italia*.

Do dziś dnia znajduje się jeszcze na Sybirze, w więzieniu i ciężkich robotach przeszło 50,000 Polaków i kobiet pozostałych z 150,000 zesłanych bez winy i po większej części bez sądu, sposobem administracyjnym, w czasie ostatniego powstania 1863 r. Gnani pieszo, w kajdanach uścielali trupami swemi drogę

ciągnącą się 12,000 kilometrów od Moskwy do Kameczaki, a którą przybywali także w 1830 r. przodkowie szlachetnego ofiarodawcy i również wygnaniec krewni jego i bracia jak i ci wszyscy co niepolegli z bronią w rękę w walce o niepodległość swego kraju.

«Oto są prawdziwi męczennicy polityczni, oto prawdziwi patrioci.»

## OGŁOSZENIE

Podaje się do wiadomości Szanownych Rodaków, którzy wzięli udział w *Tomboli* z 250 numerów, na Obraz *N. Maryi Panny*, iż ciągnięcie tejże odbyło się dnia 2<sup>go</sup> b. m. i r. — Numer 108, w posiadaniu J. W. Augusta Hr. Cieszkowskiego z księstwa Poznańskiego, wygrał ten obraz.

Nadesłano do Drukarni Polskiej A. Reiffa w Paryżu, na sprzedaż kilka książek illustrowanych nowych dla dzieci, z których rodzice mówiąc do swych dzieci po polsku wiele zadowolnienia będą dać dziecku na gwiazdkę:

Pytania i odpowiedzi, pierwsza książeczka obrazkowa dla zabawy i nauki małych dzieci in-4 <sup>o</sup> .....	Fr. 3 »
Zabawki Kazia, prześliczna książeczka obrazkowa dla pilnych chłopczyków.....	2 50
Uciechy i zabawy dziecięce, in-4 <sup>o</sup> .....	2 »
Zabawki dla grzecznych dzieci....	2 »
Opowiadania babuni, in-4 <sup>o</sup> .....	2 »
Pudełek Pani Grypskiej, in-4 <sup>o</sup> ....	2 »
Nosiwoda, in-4 <sup>o</sup> .....	2 »
Calinka, in-4 <sup>o</sup> .....	2 »
Król Zab, in-4 <sup>o</sup> .....	2 »
Jaś i Marychna, in-4 <sup>o</sup> .....	2 »
Jak się tworzą wierszyki, in-8 <sup>o</sup> ...	1 50
Książka do początkowego czytania przez Krasińskiego, in-8 <sup>o</sup> .....	1 50
Książeczka dla grzecznych dzieci..	1 50

## JADĄCYM DO PARYŻA

Poleca się Hotel i Restauracya  
33 & 35, rue Caumartin, 33 & 35  
w pobliżu wielkiej Ojery

150 z komfortem meblowanych pokoi

(Ceny umiarkowane)

polskie i ruskie gazety (i wszelkie wygody)  
Zamieszkały w tym Hotelu od wielu lat Fr. BARANOWSKI (rodem z Wołynia), Rodakom przybywającym z kraju za umiarkowane wynagrodzenie, przewodniczy przy zwiedzaniu PARYŻA i jego Okolic i pośredniczy we wszystkich interesach handlowych, ułatwia wynajęcie mieszkania i stołu stosownie do życzeń, wypełnia zlecenia sumiennie i dyskretnie.

Dostarcza bliższych objaśnień na listy frankowane

Naprawa **JUNG** Naprawa  
Zegarków **Zegarmistrz** Klejnotów  
SKŁAD  
ZEGARKÓW I WYROBÓW JUBILERSKICH  
**Ulica Rivoli, 180**  
Naprzeciw Pałacu Tuillerów  
W PARYŻU



SZYBKIE



Bezzawodne wyleczenie

pochodzących z nadużyć płciowych w jakimkolwiek wieku, mianowicie, w niemocy, nieplodności, spermatorrhées, osłabieniu muskułów, spazmów nerwowych, bicia serca, osłabienia ogólnego, pollucji i melancholji i zawrotów głowy w skutek osłabienia, KROPLAMI ODRADZAJĄCIMI DRA SAMUELA TOMPSONA I PIQUEKAMI ARSENIATU ŻŁOTA, DRA ADDISONA.

Te lekarstwa również użyteczne w niemocy, powolnym powrocie do zdrowia, szczególnie zaś, jeżeli potrzeba odrodzić organizm lub wzmocnić osoby wysiłone drugimi chorobami i wielką stratą krwi.

Te dwa lekarstwa mogą być zażywane osobno. Na każdym flakonie znajduje się prospekt wskazujący sposób używania.

Aby uniknąć fałszerstw, wymagać należy na etykiecie podpisu GELIN, jedynego preparatora tych produktów.

SKŁAD GŁÓWNY: PARYŻ, GELIN, farmaceuta 1<sup>ej</sup> klasy, 38, ulica *Rochechouart* i we wszystkich główniejszych aptekach.

Włosy na głowie i brodzie, kolor naturalny

Dostawca  
J. Król. Mości Królowej  
Anglii i wielu Dworów  
1 med. zł. - 3 med. srebr.

# RÉPARATEUR AU QUINQUINA

Przygot. przez F. CRUCQ<sup>ra</sup>, Dra - Chemika  
PARYŻ, 11, rue Trévis, 11, PARYŻ  
I u Ed. PINAUD

Jedyny wyrób który, nie będąc farbą, przywraca włosom na głowie i brodzie stopniowo w miarę używania go, ich kolor naturalny.

UŻYWA SIĘ BEZ ŻADNYCH INNYCH PREPARATÓW  
SPĘDZA ŁUPIEŻ  
We wszystkich skład. perfum i fryzjerów

PHOTOGRAPHIE FRANÇAISE

# A. STEPPOWSKI

Photographe

14, RUE DU TEMPLE. 14

PARIS

OBSZERNY SALON DO ZDEJMOWANIA PORTRETÓW

Na drugim piętrze.

Le propriétaire-gérant: A. REIFF.

Paryż. — Drukarnia polska A. REIFFA, 9, place du Collège de France.